



# Camion & remorque

## Guide d'entretien

**La voie Dustbane : Pour un nettoyage en toute simplicité!**



**Les Produits Dustbane Ltée**  
25 pl. Pickering, Ottawa (Ontario) K1G 5P4  
[www.dustbane.ca](http://www.dustbane.ca)





# Camion & remorque

Parce que l'état soigné de camions est le «visage» de votre société de transport!



## Ce dont vous aurez besoin :

1

### Dissolvant à insectes.

Bug Slugger de Dustbane est spécifiquement formulé pour enlever rapidement et en douceur les insectes de la vitre, de la peinture, du chrome et des revêtements en plastique. Le mélange d'agents tensioactifs dissout et élimine rapidement les taches tenaces d'insectes de votre véhicule ou camionier.

2

### Détergent Power Wash.

Sa formule puissante permet le nettoyage avec le minimum de brossage. Sa formule très moussante et à action rapide laissera votre flotte propre en un rien de temps. Il est sécuritaire à utiliser sur les surfaces peintes ou décalcomanies, peu importe son taux de dilution. Il est aussi un excellent dégraissant.

**Suggestion  
Dustbane!**

### **Laveuse à pression :**

L'utilisation d'une laveuse à pression pour le nettoyage de votre flotte de véhicules permet d'effectuer la tâche plus facilement et efficacement. Gagner du temps et éviter d'avoir à broser le véhicule pour enlever le film routier. Tous nos produits pour le nettoyage des flottes de véhicules sont compatibles avec les laveuses à pression. En réduisant le coût total de chaque nettoyage, vous maximiserez votre retour sur votre investissement.







# Cabine couchette : Guide d'entretien

Un nouveau programme de nettoyage pour votre flotte!



## Ce dont vous aurez besoin :

- 1 Nettoyant à verre et chrome.**  
Du chrome et de l'acier inoxydable étincelant de propreté et sans stries! Essayez Azure, Expo, Sapphire ou Magic et voyez par vous-même.
- 2 Nettoyant/Dégraissant à usages multiples.**  
Oxy D.S.T. élimine les germes, la saleté et les impuretés des surfaces ou objets. Sa formule est très efficace et élimine efficacement et sans effort les taches de graisse et d'huile sur toutes les surfaces. Un autre produit recommandé est Emerald et Triple Action.
- 3 Désodorisant.**  
L'utilisation d'un désodorisant soluble dans l'eau, tel que Aquascent, laissera une odeur plaisante dans la cabine couchette. Sa technologie avancée utilise des huiles parfumées de première qualité, l'aromathérapie pour vous procurer une ambiance des plus agréables.

# Power Wash : Guide d'entretien

## Comment utiliser le détergent Power Wash de Dustbane



### Liste de contrôle d'équipement de sécurité :

- ☐ Lunette étanche ou masque de protection
- ☐ Gants résistants aux chimiques (nitrile)
- ☐ Chaussures de sécurité appropriées

## Processus étape par étape

1. Assurez-vous que toutes les ouvertures du camion et de la remorque sont bien fermées.
2. Préparer et porter l'équipement de protection personnel (EPP) requise.
3. Préparer tout chimique qui nécessite une dilution.
  - **Power Wash Detergent** : Diluer à 1:80 pour un nettoyage léger et à 1:40 pour les gros nettoyages.
  - **Bug Slugger** : Diluer un 1 litre de Bug Slugger dans chaque 10 litres de Power Wash diluer.
4. Appliquer Power Wash avec une l'aide d'une laveuse à pression ou manuellement par l'entremise d'une brosse. Commencer par le châssis et les pneus. Toujours faire l'application sur le camion ou la remorque de bas en haut.
5. Vaporiser l'extérieur du tracteur et de la remorque avec Power Wash. Laissez la mousse agir pour 5 à 10 minutes.
6. Autres endroits à nettoyer :
  - panneau avant de la remorque
  - panneaux latéraux de la remorque
  - porte arrière
  - phares
  - roues
  - bavettes garde-boue
  - boîte à outils
  - réservoirs à carburant et hydraulique (assurez-vous que les bouchons sont bien fermés avant de vaporiser)
  - jambes d'essieu
  - capot
  - miroirs
7. S'il y a une accumulation d'insectes sur le devant de la remorque ou du tracteur, ajouter Bug Slugger de Dustbane afin d'obtenir de meilleurs résultats.
8. Si nécessaire, agitez avec une brosse de nettoyage.
9. Rincer complètement l'extérieur du camion ou de la remorque avec de l'eau en commençant par le haut et rinçant vers le bas.



Puissant



Simple à utiliser



Diversifié



Excellent dégraissant



Doux sur  
l'environnement



# FICHE SIGNALÉTIQUE (FS)

## Power Wash

Concentré pour laveuse à haute pression

Dégraissants



SECTION I ► IDENTIFICATION DU PRODUIT					
Nom du produit		Type de produit		Classification SIMDUT	
Power Wash		Concentré pour laveuse à haute pression		D2B,E	
SECTION II ► INGRÉDIENTS DANGEREUX					
Nom(s) chimique(s)		Numéro CAS	%	Toxicité	
Métasilicate de sodium		6834-92-0	1-5	LD <sub>50</sub> ORAL (RAT) 622 mg/kg	
Alcool d'éthoxylate		68131-39-5	1-5	LD <sub>50</sub> ORAL (RAT) >2000 mg/kg	
Tetrasodium éthylène diamine tétra acetate		64-02-8	1-5	LD <sub>50</sub> ORAL (RAT) 10g/kg	
SECTION III ► PROPRIÉTÉS PHYSIQUES					
Apparence	Odeur	pH	Point d'ébullition	Densité	Solubilité dans l'eau
Liquide rouge clair	Inodore	13.0	100°C	1.0	100 %
SECTION IV ► RISQUES D'INCENDIE OU D'EXPLOSION					
Point d'éclair (°C) : Aucun		Moyens d'extinction : Non-applicable			
Techniques spéciales de lutte contre l'incendie : Aucune					
Risques particuliers en cas d'incendie ou d'explosion : Aucun					
SECTION V ► PROPRIÉTÉS TOXICOLOGIQUES					Système d'évaluation 0 = Insignifiant 1 = Sans gravité 2 = Modéré 3 = Haut 4 = Extrême
CLASSIFICATION DES RISQUES : Santé = 2 Inflammabilité = 0 Réactivité = 1					
Ingestion : Peut causer des brûlures aux voies digestives					
Inhalation : Aucun effet prévu					
Absorption dermique : Inconnue					
Contact avec la peau : Modérément irritant					
Contact avec les yeux : Très irritant, peut causer des brûlures					
Avertissement spécial : Aucun					
SECTION VI ► PREMIERS SOINS					
Ingestion : Ne pas faire vomir. Faire boire 3-4 verres de lait ou d'eau. Contacter un médecin immédiatement.					
Inhalation : Amener la victime à l'air frais.					
Peau : Rincer avec de l'eau pendant 15 minutes. Si l'irritation cutanée persiste, contacter un médecin.					
Yeux : Rincer avec de l'eau pendant au moins 15 minutes. Contacter un médecin immédiatement.					
SECTION VII ► DONNÉES SUR LA RÉACTIVITÉ					
Stable : Oui					
Conditions à éviter : Aucune					
Incompatibilité (matériaux à éviter) : Acides puissants					
Produits de décomposition dangereux : Aucun					
Polymérisation dangereuse : Ne se produira pas.					
SECTION VIII ► MESURES PRÉVENTIVES					
Protection des mains : Des gants résistant aux produits chimiques.					
Protection des yeux : Lunette de sécurité avec protection latérale.					
Ventilation : Générale					
Protection respiratoire : Aucune					
Autre(s) équipement(s) de protection : En cas de déversement, porter un tablier et des bottes résistantes aux produits chimiques.					
Mesure à prendre en cas de fuite du produit : Éponger le déversement. Rincer avec de l'eau et laisser sécher.					
Traitement de déchets : Rincer avec de l'eau dans les systèmes d'évacuation selon les règlements municipaux, provinciaux et fédéraux.					
Instructions d'entreposage et de manipulation : Respecter les procédures normales de manipulation. Conserver à l'intérieur à une température comprise entre 4-40°C.					
Autre(s) mesure(s) de précaution : Suivre le mode d'emploi sur l'étiquette.					
UN : 1760		Classification TMD : 8		Classe d'emballage : III	
Numéro d'urgence (TMD seulement) : 613-996-6666 (frais virés)					
SECTION IX ► PRÉPARATION					
Préparée par : M. Mikoluk			Dernière mise à jour : 20 août 2014		
Lieu : Les Produits Dustbane Limitée, 25 pl. Pickering, Ottawa, Ontario, K1G 5P4 – 613-745-6861					

# Power Wash

## Concentré pour laveuse à haute pression

« Un nettoyant et dégraissant efficace spécialement conçu pour les camions et l'industrie du transport, qui agit rapidement avec le minimum d'effort. Sa formule moussante permet un temps de contact plus long pour déloger la saleté, la graisse et l'huile. Sécuritaire à utiliser sur toutes surfaces peintes et décalques.»

### CARACTÉRISTIQUES ET BÉNÉFICES

**Puissant** : Agis rapidement avec le moindre effort. Vaporiser et rincer!

**Diversifié** : Peut être utilisé sur les voitures, camions, autobus, tracteurs et toutes autres machineries lourdes.

**Dégraissant puissant** : Efficace pour tous genres de saleté et de graisse et élimine même les films de route et insectes sans laisser de marques ou stries.

**Doux sur l'environnement** : Sans APE, COV, phosphate ou butyle.

### UTILISATIONS

Peut être utilisé sur toutes surfaces peintes en toute sécurité.

### MODE D'EMPLOI

Diluer selon les taux de dilutions mentionnées ci-dessous. Appliquer à l'aide d'une laveuse à pression. Laisser agir pour 3 à 5 minutes puis rincer à l'eau potable.

#### Taux de dilution recommandés :

Nettoyage léger .....	1:80
Nettoyage régulier .....	1:60
Grand nettoyage .....	1:40

*Note : Ajuster le taux de dilution selon vos besoins de nettoyage.*

### SPÉCIFICATIONS

**Apparence** : Liquide rouge clair

**Parfum** : Inodore

**Viscosité** : Tel que l'eau

**pH (conc.)** : 13.0

**pH (1%)** : 10.8

**Solvant** : Aucun

**Phosphate** : Aucun

**SIMDUT** : Oui

**TMD** : Oui



# FICHE SIGNALÉTIQUE (FS)

## Bug Slugger

Nettoyant pour résidus d'insectes

Nettoyants spécialisés



SECTION I ▶ IDENTIFICATION DU PRODUIT					
Nom du produit		Type de produit		Classification SIMDUT	
Bug Slugger		Nettoyant pour résidus d'insectes		Non-applicable	
SECTION II ▶ INGRÉDIENTS DANGEREUX					
Nom chimique		Numéro CAS	%	Toxicité	
Non-applicable					
SECTION III ▶ PROPRIÉTÉS PHYSIQUES					
Apparence	Odeur	pH	Point d'ébullition	Densité	Solubilité dans l'eau
Liquide clair et sans couleur	Inodore	11.5	100°C	1.0	100 %
SECTION IV ▶ RISQUES D'INCENDIE OU D'EXPLOSION					
Point d'éclair (°C) : Aucun		Moyens d'extinction : Non-applicable			
Techniques spéciales de lutte contre l'incendie : Aucune					
Risques particuliers en cas d'incendie ou d'explosion : Aucun					
SECTION V ▶ PROPRIÉTÉS TOXICOLOGIQUES					Système d'évaluation 0 = Insignifiant 1 = Sans gravité 2 = Modéré 3 = Haut 4 = Extrême
CLASSIFICATION DES RISQUES : Santé = 1 Inflammabilité = 0 Réactivité = 0					
Ingestion : Légèrement toxique					
Inhalation : Non-applicable					
Absorption dermique : Aucun effet prévu					
Contact avec la peau : Non-applicable					
Contact avec les yeux : Légèrement irritant					
Avertissement spécial : Aucun					
SECTION VI ▶ PREMIERS SOINS					
Ingestion : Faire boire 3-4 verres de lait ou d'eau.					
Inhalation : Non-applicable					
Peau : Rincer avec de l'eau.					
Yeux : Rincer avec de l'eau. Si l'irritation oculaire persiste, contacter un médecin.					
SECTION VII ▶ DONNÉES SUR LA RÉACTIVITÉ					
Stable : Oui					
Conditions à éviter : Aucune					
Incompatibilité (matériaux à éviter) : Aucune					
Produits de décomposition dangereux : Aucun					
Polymérisation dangereuse : Ne se produira pas.					
SECTION VIII ▶ MESURES PRÉVENTIVES					
Protection des mains : Aucune					
Protection des yeux : Aucune					
Ventilation : Générale					
Protection respiratoire : Aucune					
Autre(s) équipement(s) de protection : Aucun					
Mesure à prendre en cas de fuite du produit : Éponger le déversement. Rincer avec de l'eau et laisser sécher.					
Traitement de déchets : Rincer avec de l'eau dans les systèmes d'évacuation selon les règlements municipaux, provinciaux et fédéraux.					
Instructions d'entreposage et de manipulation : Respecter les procédures normales de manipulation. Conserver à l'intérieur à une température comprise entre 4-40°C.					
Autre(s) mesure(s) de précaution : Suivre le mode d'emploi sur l'étiquette.					
UN : Non-applicable		Classification TMD : Aucune		Classe d'emballage : Non-applicable	
Numéro d'urgence (TMD seulement) : 613-996-6666 (frais virés)					
SECTION IX ▶ PRÉPARATION					
Préparée par : M. Mikoluk			Dernière mise à jour : 20 août 2014		
Lieu : Les Produits Dustbane Limitée, 25 pl. Pickering, Ottawa, Ontario, K1G 5P4 – 613-745-6861					



# Bug Slugger

## Nettoyant pour résidus d'insectes

« Formulé spécifiquement pour enlever efficacement et en douceur les résidus tenaces d'insectes des véhicules, surfaces peintes, le chrome et le verre. Le mélange d'agents tensio-actifs dissout rapidement et élimine les taches à base de protéines de votre véhicule ou camion. »

CARACTÉRISTIQUES ET BÉNÉFICES	
<b>Puissant :</b>	Action rapide avec le moindre effort. Peut être utilisé comme prétraitement ou comme additif dans le détergent Power Wash.
<b>Versatile :</b>	Parfait pour l'industrie de transport. Idéal pour les tracteurs, remorques et autres équipements lourds.
<b>Excellent dégraissant :</b>	Peut être utilisé pour enlever le film routier, les insectes incrustés, la graisse, le carbone et autres souillures sans laisser de marques ou stries.
<b>Doux sur l'environnement :</b>	Sans APE, phosphate, butyle ou COV.
UTILISATIONS	
Bug Slugger peut être utilisé comme prétraitement pour enlever les insectes incrustés et autres saletés de la route sur les camions de transport et équipements lourds. Bug Slugger peut aussi être utilisé comme additif au Power Wash pour un nettoyage encore plus performant.	
MODE D'EMPLOI	
Utiliser comme additif dans votre nettoyant véhicule courant selon les taux de dilution recommandés.	
<b>Taux de dilution recommandés :</b>	
Nettoyage léger .....	1:256
Nettoyage régulier .....	1:160
Grand nettoyage .....	1:120
<i>Note : Ajuster le taux de dilution selon vos besoins de nettoyage.</i>	
SPÉCIFICATIONS	
<b>Apparence :</b>	Liquide clair et incolore
<b>Parfum :</b>	Inodore
<b>Viscosité :</b>	1.0 (Tel que l'eau)
<b>pH (conc.) :</b>	11.0
<b>pH (1%) :</b>	9.7
<b>Solvant :</b>	Aucun
<b>Phosphate :</b>	Non
<b>SIMDUT :</b>	Non
<b>TDG :</b>	Non



# Étude du site de lavage des camions

Nom de la compagnie : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_

Personne ressource : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_ Courriel : \_\_\_\_\_ Site internet : \_\_\_\_\_

Baie de nettoyage : Oui / Non? Lavage des camions mobiles : # \_\_\_\_\_

Gamme de produits courants : \_\_\_\_\_ Distributeur : \_\_\_\_\_

Volume de détergent pour camion en baril commandé par mois : \_\_\_\_\_

Combien de camions est-ce que vous nettoyez en moyenne, par jour? : \_\_\_\_\_

## Charte de produits en utilisation

Compagnie	Produit	Format	Utilisation annuelle	Vendeur
Dustbane	Power Wash	210 l	6 barils	Distributeur DB

Avez-vous un comité de santé et de sécurité? Oui / Non?

Avez-vous un comité vert? Oui / Non?

Est-ce que ces comités font partie du processus d'évaluation des produits? Oui / Non?

# Étude du site de lavage des camions



À quelle fréquence achetez-vous vos produits à l'instant? Mensuellement, quand les stocks sont épuisés?

---

---

---

Quel attribut clé appréciez-vous le plus d'un fabricant?

---

---

---

Qu'est que vous aimeriez que votre fabricant fasse de plus pour vous?

---

---

---

Quels sont les facteurs clés qui vous mènent à utiliser ces produits?

---

---

---

Seriez-vous intéressé à un seul produit qui accomplit toutes les tâches?

---

Pouvons-nous faire une démonstration de nos produits? : Oui / Non

---

---

Si les produits Dustbane apportent de bons résultats, même meilleurs, tout en vous épargnant de l'argent, est-ce que vous changeriez de fournisseur?

---

---

---





# Notes

This image shows a full page of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There is no handwriting or other markings on the paper.